

AMBITO TERRITORIALE - GEBIET:



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
COMUNE DI MERANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN
GEMEINDE MERAN



COMMITTENTE - AUFTRAGGEBER:



39100 - BOLZANO Via Lungo Isarco Destro 21/A
Tel: 0471 089500 - Fax: 0471 089599
web: www.eco-center.it
e.mail: info@eco-center.it

PROGETTAZIONE - PLANUNG:

RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO:

STUDIO CAPPELLA S.R.L.



PROGETTI ELETTRICI
PER L'AMBIENTE

Ing. Nicola
Penso

INGENIEURBURO

STUDIO TECNICO

dott. ing. Giovanni Carlini



Ing. Marco De Simone

PROGETTO DEFINITIVO - ENDGÜLTIGES PROJEKT

REALIZZAZIONE DI UN IMPIANTO ANAEROBICO AD ALTO CARICO PER IL TRATTAMENTO DEI REFLUI INDUSTRIALI PRESSO IL DEPURATORE DELLE ACQUE REFLUE DI MERANO -
ERRICHTUNG EINER ANAEROBEN HOCHLAST-ANLAGE FÜR DIE BEHANDLUNG DER INDUSTRIEABWÄSSER IN DER KLÄRANLAGE VON MERAN

ELABORATO - PLANUNTERLAGE:

Modello Istat

NUM.

INT.3

Il Progettista - Der Projektant:

INTEGRAZIONE PRESTAZIONI SPECIALISTICHE

Studio Cappella s.r.l.

Ing. Alessandro Gregorig



Rev.	Descrizione - Beschreibung	Redatto Erstellt	Verificato Überprüft	Approvato Genehmigt	Data Datum
A	1° Emissione - 1° Ausgabe	Gregorig	Gregorig	Olivotti	27/10/2022
B					
C					



Rom

Roma

Landesinstitut
für Statistik

Istituto provinciale
di statistica

**RILEVAZIONE STATISTICA DI NUOVO FABBRICATO ED
AMPLIAMENTO DI VOLUME DI FABBRICATO PREESISTENTE**

*	Nr.
---	-----

**STATISTISCHE ERHEBUNG DER NEUBAUTEN UND
ERWEITERUNGEN AN BESTEHENDEN BAUTEN**

RISERVATO AL COMUNE • DER GEMEINDE VORBEHALTEN

Comune <i>Gemeinde</i>	021	1 <input type="checkbox"/> Permesso di costruire <i>Baugenehmigung</i> 2 <input type="checkbox"/> alternative ZeMeT <i>SCIA alternativa</i> 3 <input type="checkbox"/> Edilizia pubblica <i>Öffentliche Bauten</i> (DPR 380/2001, Art. 7) 4 <input type="checkbox"/> ZeMeT <i>SCIA</i>	Se il permesso di costruire, DIA o edilizia pubblica (DPR 380/2001, art. 7) riguardano più fabbricati o più ampliamenti, compilare un modello per ciascuno di essi, contrassegnando ogni modello con un numero progressivo da riportare qui di seguito. <i>Sollte sich die Baugenehmigung, BBM oder der öffentliche Bau auf mehrere Bauwerke oder Erweiterungen beziehen, so muss für jedes Bauwerk ein eigener Fragebogen ausgefüllt und hier mit einer fortlaufenden Nummer versehen werden.</i>	_____ _____
Provincia <i>Provinz</i>	021 Bolzano / Bozen	_____ del _____ Numero vom Mese Anno Nummer Monat Jahr		Data di ritiro <i>Abholdatum</i>
Zona edilizia / <i>Bauzone</i>		[A] [D] [E] [F] [G] [H]		Sezione di censimento / <i>Zählsprenzel</i>

(A Wohngebiet mit Mischnutzung, D Gewerbegebiet, E Natur- und Agrarflächen, F Gebiet für öffentliche Einrichtungen, G Sondernutzungsgebiet, H Gebiet urbanistischer Neugestaltung)
(A zona mista residenziale, D zona produttiva, E superfici naturali e agricole, F zona per attrezzature pubbliche, G zona a destinazione particolare, H zona di riqualificazione urbanistica)

**1 RIFERIMENTI CATASTALI E TEMPI PREVISTI PER LA REALIZZAZIONE DELL'OPERA EDILIZIA
KATASTERDATEN UND VORGESEHENE ZEITEN FÜR DIE REALISIERUNG DES BAUWERKS**

UBICAZIONE <i>STANDORT</i>			
Via, Piazza, ecc. / <i>Straße, Platz usw.</i>	Nr.	Località / <i>Ortschaft</i>	
COMUNE CATASTALE <i>KATASTRALGEMEINDE</i>	<input type="checkbox"/> Particella fondiaria / <i>Grundparzelle</i> <input type="checkbox"/> Particella edificiale / <i>Bauparzelle</i>	Sub <i>Baueinheit</i>	_____
Tempi previsti per la realizzazione dell'opera <i>Vorgesehene Zeiten für die Realisierung des Bauwerks</i>	Durata prevista lavori <i>Vorgesehene Baudauer</i>	Data inizio lavori <i>Datum Baubeginn</i>	_____ Mese / Monat Anno / Jahr

2 NATURA DELL'OPERA / ART DES BAUWERKS

1 <input type="checkbox"/> Nuovo fabbricato <i>Neubau</i>	Abbattimento e ricostruzione? <i>Abbruch und Wiederaufbau?</i>	1.1 <input type="checkbox"/> si / ja 1.2 <input type="checkbox"/> no / nein	2 <input type="checkbox"/> Ampliamento di fabbricato con sopraelevazione <i>Erweiterungsbau mit Aufstockung</i>	2.1 <input type="checkbox"/> si / ja 2.2 <input type="checkbox"/> no/nein
--	---	--	--	--

**3 TITOLARE DEL PERMESSO O DELLA DIA
ANTRAGSTELLER DER BAUGENEHMIGUNG ODER BBM**

4 FINANZIAMENTO / FINANZIERUNG

6 DESTINAZIONE D'USO / ZWECKBESTIMMUNG

7 COLLETTIVITÀ / GEBÄUDE FÜR DIE GEMEINSCHAFT

8 EDILIZIA DERIVANTE DA „piano casa“ / BAUTÄTIGKEIT LAUT „piano casa“

**5 EFFICIENZA ENERGETICA
ENERGIEEFFIZIENZ**

Consumo energetico del fabbricato (per anno) <i>Energieverbrauch des Bauwerks (pro Jahr)</i>	_____ kWh / m ²
Rapporto di forma del fabbricato <i>Kompaktheitsgrad des Gebäudes</i>	0, _____ S/V / A/V
Tipologia dell'impianto / <i>Art der Anlage</i>	
01 <input type="checkbox"/> Fotovoltaico / <i>Photovoltaikanlage</i>	_____ kWp
02 <input type="checkbox"/> Solare termico / <i>Solarthermieanlage</i>	_____ m ²
03 <input type="checkbox"/> Pompa a calore / <i>Wärmepumpe</i>	_____ kW
04 <input type="checkbox"/> Caldaia a condensazione / <i>Brennwertkessel</i>	
04.1 <input type="checkbox"/> Gasolio / <i>Heizöl</i>	_____ kW
04.2 <input type="checkbox"/> Gas metano / <i>Methan</i>	_____ kW
05 <input type="checkbox"/> Caldaia a cippato / <i>Hackschnitzelheizanlage</i>	_____ kW
06 <input type="checkbox"/> Caldaia a pellets / <i>Pelletsheizanlage</i>	_____ kW
07 <input type="checkbox"/> Caldaia a spezzatura di legna / <i>Stückholzvergaserkessel</i>	_____ kW
08 <input type="checkbox"/> Geotermico / <i>Geothermie</i>	_____ kW
09 <input type="checkbox"/> Teleriscaldamento / <i>Fernheizwerk</i>	_____ kW
10 <input type="checkbox"/> Altro / <i>Sonstige</i>	_____ kW
11 <input type="checkbox"/> Senza impianto / <i>Ohne Heizanlage</i>	

1 <input type="checkbox"/> Residenziale <i>Wohngebäude</i>	2 <input type="checkbox"/> Non residenziale <i>Nicht-Wohngebäude</i>
(compilare solamente la "Parte seconda - Fabbricati residenziali" a tergo del modello) <i>(nur den „zweiten Teil - Wohngebäude“ auf der Rückseite des Formblattes ausfüllen)</i>	(compilare solamente la "Parte terza - Fabbricati non residenziali" a tergo del modello) <i>(nur den „dritten Teil - Nicht-Wohngebäude“ auf der Rückseite des Formblattes ausfüllen)</i>

Rientrano in questa tipologia i fabbricati nei quali è prevista attività di assistenza sociale: orfanotrofio, convitto e centro per l'infanzia, giardino d'infanzia, casa di riposo, istituto per diversamente abili, istituto per non vedenti, per sordi e muti, centro di rieducazione senza trattamento medico per tossicodipendenti o alcolizzati, centro per l'assistenza di madri nubili e dei loro figli.
Diese Gebäude dienen der sozialen Fürsorge: Waisenhaus, Internat oder Kinderhort, Kindergarten, Altersheim, Behindertenheim, Zentrum für Blinde, Taube oder Stumme, Rehabilitationszentrum ohne ärztliche Betreuung für Drogenabhängige oder Alkoholiker, Anlaufstelle für ledige Frauen und deren Kinder.

1 <input type="checkbox"/> Piano nazionale di edilizia abitativa (L 112/2008 e delibera CIPE 08.05.2009) <i>Gesamtstaatlicher Plan für den Wohnbau (Gesetzesdekret 112/2008 und Beschluss CIPE 08.05.2009)</i>	2 <input type="checkbox"/> Accordo Stato-Regioni del 01.04.2009 (ampliamento o demolizione / ricostruzione) <i>Vereinbarung zwischen Staat und Regionen vom 01.04.2009 (Erweiterung oder Abbruch / Wiederaufbau)</i>
---	---

Parte seconda - NOTIZIE RELATIVE ALLE SOLE OPERE RESIDENZIALI
Zweiter Teil - ANGABEN AUSSCHLIESSLICH ZU WOHNGEBÄUDEN

9 PIANI E VOLUME DEL NUOVO FABBRICATO O DELL'AMPLIAMENTO / STOCKWERKE UND KUBATUR DES NEU- ODER ERWEITERUNGSBAUS

9.1 Piani, compreso l'interrato / *Stockwerke, einschließlich unterirdischer Kubatur* Nr. _____
 9.2 Volume totale V/P / *Gesamtkubatur L.f.V.* m³ _____

10 SUPERFICIE DEL NUOVO FABBRICATO O DELL'AMPLIAMENTO / NUTZFLÄCHE DES NEU- ODER ERWEITERUNGSBAUS

10.1 Superficie totale / *Gesamtfläche (10.1.1+10.1.2)* m² _____
 10.1.1 Superficie al servizio delle abitazioni: / *Nutzfläche, die den Wohnungen zur Verfügung steht:*
 a) Utile abitabile - SU (compresi gli accessori interni) / *Nettowohnfläche - SU (mit Nebenräumen innerhalb der Wohnung)* m² _____
 b) Per servizi ed accessori esterni all'abitazione - SNR / *Nettofläche für Gemeinschafts- und Nebenräume außerhalb der Wohnung - SNR* m² _____
 10.1.2 Superficie per altre destinazioni (non destinate alle abitazioni) / *Nutzfläche für andere Zweckbestimmungen (nicht für Wohnzwecke)* m² _____
 a) Agricoltura / *Landwirtschaft* m² _____
 b) Attività produttive, artigianato / *Gewerbe, Handwerk* m² _____
 c) Commercio, artigianato di servizio e/o artistico / *Handel, Dienstleistungs- oder Kunsthandwerk* m² _____
 d) Servizi (istruzione, sanità, ecc.) / *Einrichtungen (Bildung, Sanität usw.)* m² _____
 e) Altro / *Andere* _____ m² _____

11 ABITAZIONI E VANI DEL NUOVO FABBRICATO O DELL'AMPLIAMENTO
WOHNUNGEN UND WOHNÄUME DES NEU- ODER ERWEITERUNGSBAUS

Numero Anzahl	Vani di abitazione / <i>Wohnräume</i>	
	Stanze / <i>Zimmer</i>	Accessori / <i>Nebenräume</i>
a	b	c

Nr.	Stanze <i>Zimmer</i>	Fino a 45 m ² Bis 45 m ²	Superficie utile abitabile (m ²) / <i>Nettowohnfläche (m²)</i>					Oltre 160 m ² Über 160 m ²
			46-75	76-95	96-110	111-130	131-160	
			l	m	n	o	p	
1	d							
2	e							
3	f							
4	g							
5	h							
>=6	i							

Parte terza - NOTIZIE RELATIVE ALLE SOLE OPERE NON RESIDENZIALI
Dritter Teil - ANGABEN AUSSCHLIESSLICH ZU NICHT-WOHNGEBÄUDEN

12 DESTINAZIONE ECONOMICA DELL'OPERA / WIRTSCHAFTLICHE ZWECKBESTIMMUNG DES BAUWERKS

01 Agricoltura, silvicoltura e pesca / *Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei*
 02 Industria, artigianato produttivo / *Industrie und Produktionshandwerk*
 03 Commercio, artigianato di servizio e/o artistico / *Handel, Dienstleistungshandwerk*
 04 Servizi di alloggio e ristorazione / *Gastgewerbe (Hotels und Restaurants)*
 05 Trasporto / *Verkehr*
 06 Credito ed assicurazioni / *Kreditwesen und Versicherungen*
 07 Spettacolo e sport / *Unterhaltung und Sport*
 08 Sanità / *Sanitäre Einrichtung*
 09 Istruzione / *Bildungseinrichtung*
 10 Amministrazione pubblica e difesa / *Öffentliche Verwaltung und Verteidigung*
 11 Altra attività / *Andere Tätigkeit*

_____ Specificare / *Genau angeben*

13 DIMENSIONI E CONSISTENZA DEL NUOVO FABBRICATO O DELL'AMPLIAMENTO
AUSMAß UND MERKMALE DES NEU- ODER ERWEITERUNGSBAUS

13.1 Piani, compresi gli interrati / *Stockwerke, einschließlich unterirdischer Kubatur* Nr. _____
 13.2 Volume totale V/P / *Gesamtkubatur L.f.V.* m³ _____
 13.3 Superficie coperta / *Verbaute Fläche* m² _____
 13.4 Superficie totale del fabbricato (a+b+c) / *Bruttofläche insgesamt (a+b+c)* m² _____
 a) per l'esercizio dell'attività / *für die Ausübung der Unternehmenstätigkeit* m² _____
 b) per servizi amministrativi / *für die Verwaltungstätigkeit* m² _____
 c) per altri usi (abitazione, mense aziendali, ecc.) / *für anderen Gebrauch (Wohnung, Betriebsmensa usw.)* m² _____
 c.1 Numero delle abitazioni / *Anzahl der Wohnungen* Nr. _____
 c.2 Numero delle stanze / *Anzahl der Zimmer* Nr. _____
 c.3 Numero dei vani accessori interni all'abitazione / *Anzahl der Nebenräume innerhalb der Wohnung* Nr. _____
 c.4 Superficie utile abitabile (SU) / *Nettowohnfläche (SU)* m² _____

14 TIPOLOGIA DELL'OPERA / NUTZUNG DES BAUWERKS

1 Fabbricato per uffici / *Bürogebäude*
 2 Capannone / *Lagerhalle*
 3 Fabbricato connesso ad attività agricola / *Landwirtschaftliches Gebäude*
 4 Centro commerciale, ipermercato, mercato coperto / *Einkaufszentrum, Supermarkt, Markthalle*
 5 Fabbricato per parcheggio coperto / *Gebäude für überdachte Parkplätze*
 6 Ospedale, clinica / *Krankenhaus, Klinik*
 7 Fabbricato aeroportuale, stazione ferroviaria, marittima, autotrasporto / *Gebäude für: Flughafen, Bahnhof, Hafen, Autotransport*
 8 Altra attività / *Andere Tätigkeit*



**RILEVAZIONE STATISTICA DEI PERMESSI DI COSTRUIRE,
DIA E EDILIZIA PUBBLICA** (DPR 380/2001, art. 7)
(NUOVO FABBRICATO O AMPLIAMENTO DI VOLUME DI FABBRICATO PREESISTENTE)

*	Nr.
---	-----

**STATISTISCHE ERHEBUNG DER BAUGENEHMIGUNGEN,
BBM UND DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN** (DPR 380/2001, Art. 7)
(NEUBAUTEN UND ERWEITERUNGEN AN BESTEHENDEN BAUTEN)

Opera iniziata Baubeginn	I
-------------------------------------	----------

RISERVATO AL COMUNE • DER GEMEINDE VORBEHALTEN				
Denominazione e codice da apporre con il timbro <i>Bezeichnung und Schlüssel mit Stempel eintragen</i>		Data di inizio dei lavori <i>Datum des Baubeginns</i>		
Comune <i>Gemeinde</i>			Mese <i>Monat</i>	Anno <i>Jahr</i>
Provincia <i>Provinz</i>	021	Bolzano Bozen	del <i>vom</i>	Mese <i>Monat</i>
Permesso numero <i>Genehmigung Nummer</i>		Numero <i>Nummer</i>	Mese <i>Monat</i>	Anno <i>Jahr</i>



**RILEVAZIONE STATISTICA DEI PERMESSI DI COSTRUIRE,
DIA E EDILIZIA PUBBLICA** (DPR 380/2001, art. 7)
(NUOVO FABBRICATO O AMPLIAMENTO DI VOLUME DI FABBRICATO PREESISTENTE)

*	Nr.
---	-----

**STATISTISCHE ERHEBUNG DER BAUGENEHMIGUNGEN,
BBM UND DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN** (DPR 380/2001, Art. 7)
(NEUBAUTEN UND ERWEITERUNGEN AN BESTEHENDEN BAUTEN)

Opera ultimata Bauabschluss	U
--	----------

RISERVATO AL COMUNE • DER GEMEINDE VORBEHALTEN				
Denominazione e codice da apporre con il timbro <i>Bezeichnung und Schlüssel mit Stempel eintragen</i>		Data di ultimazione dei lavori <i>Datum des Bauabschlusses</i>		
Comune <i>Gemeinde</i>			Mese <i>Monat</i>	Anno <i>Jahr</i>
Provincia <i>Provinz</i>	021	Bolzano Bozen	del <i>vom</i>	Mese <i>Monat</i>
Permesso numero <i>Genehmigung Nummer</i>		Numero <i>Nummer</i>	Mese <i>Monat</i>	Anno <i>Jahr</i>